

М.Ю. Бубякина
Вологда

**ДИАЛЕКТНАЯ ЛЕКСИКА ЛАНДШАФТА
В ЧУЧКОВСКОМ ГОВОРЕ СОКОЛЬСКОГО РАЙОНА
ВОЛОГОДСКОЙ ОБЛАСТИ***

По данным Словаря вологодских говоров, диалектологами ВГПУ в Сокольском районе Вологодской области обследовано 20 населенных пунктов: *Архангельское, Большая Мурга, Боярское, Василёво, Высокая, Грибцово, Журагино, Захарово, Исаково, Кокошилово, Кузнецово, Миша-*

* Исследование проведено при финансовой поддержке РГНФ. Проект № 08-04-00-268 а «Систематизация лексического фонда современных вологодских народных говоров».

ково, Мочалово, Нестерово, Прокопьево, Рязанка, Савкино, Сидоркино, Феофилово, Чекишино [СВГ 1, 4]. При сборе материалов для названного словаря диалекты деревень изучались по специальной лексической программе. И все же говоры Сокольского района Вологодской области до настоящего времени остаются исследованными мало. Цель данной статьи – произвести анализ группы слов, называющих особенности местного ландшафта, хорошо известного автору как уроженцу этих мест.

Сельское поселение Чучковское – одно из самых крупных поселений на территории Сокольского района. В настоящее время здесь насчитывается 61 населенный пункт, 393 личных подсобных хозяйства. Численность населения составляет около тысячи человек, в основном проживающих в д. Чучково. Расстояние от нее до районного центра г. Сокола составляет 85 км, а до областного центра г. Вологды – 110 км. Само название деревни Чучково возводится к древнерусскому слову *чудь*, называвшему в древности некоторые финские племена [Чайкина 246–247].

Ландшафт этой местности представляет собой холмистую равнину, в её почвенном покрове преобладают болотные и дерновые, а местами – песчаные почвы. По территории поселения протекают реки Вотча, Мола, Корбаш, Валиха, Индасарь. Все это позволяет считать избранную местность хорошим объектом для исследования севернорусской ландшафтной лексики. Материалом для наших наблюдений послужили слова, собранные по Программе собирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров [Программа].

В процессе сбора материала было зафиксировано несколько десятков слов, называющих особенности чучковского ландшафта. Перечислим эти слова в алфавитном порядке:

Белоус, бяляк, бережйна, бугор, быстрей ‘место с быстрым течением воды, быстрина, стремнина’, *быстристый, верх, верховище, вьюн, вязучий, глиноватый, глыбина, гора, грива, гряда, дерно, дерняк, дерняковский, желобина, живая, заводь, зажора, залив, заливистый берег, зыбучий, зыбь, козырь, красняк, леденец, ледянка, лунка, лыва, межник, мелководица, мелководок, наволок, намой, низины, низовина, овражистый, паводень, перекат, перемячка, песчанка, петля, плесо, плитка, пльвун, торосье, увал, угор, уклон, уречище, цезонка, чернозмище, чистище.*

В анализируемой лексико-тематической группе можно выделить собственно лексические, лексико-семантические и лексико-словообразовательные диалектизмы. К собственно лексическим диалектизмам относятся слова, неизвестные литературному языку (*быстрей, зажора, лыва, межник, наволок, намой, паводень, угор, уречище, цезонка*). Лексико-семантические диалектизмы представляют собой слова, имеющие особое значение, не свойственное им в литературном языке: *бугор, верх, вьюн, гора, грива, гряда, заводь, залив, зыбь, козырь, леденец, лунка, низина,*

овражистый, пережат, перемычка, петля, плитка, уклон. Лексико-словообразовательные диалектизмы – такие неизвестные литературному языку слова, синонимами которых будут однокорневые образования, отличающиеся от них словообразовательной структурой: *белоус, беляк, бережина, быстристый, верховище, вязучий, глиноватый, глыбина, дерно, дерняк, дерняковый, желобина, залиvistый, зыбучий, красняк, ледянка, мелководица, маловодье, мелкодонок, низовина, песчанка, плёсо, плывун, торосье, увал, чернозмище.* В соответствии с Программой собирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров в данную группу попадают и некоторые наименования, известные русскому литературному языку (*гора, грива* ‘неширокое, недлинное возвышение в поле или в лесу’, *залив* ‘низкое, заливаемое водой место в лугах или на пашне’ и др.).

В зафиксированной лексике можно выделить 3 лексико-семантические группы: наименования особенностей рельефа; наименования особенностей почв; наименования особенностей водоемов. Обратимся к анализу зафиксированных названий особенностей рельефа местности.

В группе наименований особенностей рельефа местности выделяются определенные подгруппы. В их обозначении мы следуем логике Программы собирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров [Программа]:

1. Общие названия возвышенностей, возвышенных мест: *увал. Витька, не знаешь, на увале ноне много ягод?; Увал у нас видно издалека. Думаешь, вот он, рядом, а еле-еле доплетёшься с грибом с болота-то; Возле увала на реке у нас всё время летом останавливались чигане, так мы все ходили к ним в табор гулять; Когда строили новый мост через реку, дак тот увал срыли бульдозером – так жалко стало.*

2. Названия возвышенных мест в зависимости от их размера, формы: ‘небольшая возвышенность, холм’: *угбр. Ты, батюшко, езжай сегодня по угору осторожней, а то очень слизко: подстыло ночью; Серёжка, бери чунки, а я возму чемодан, и давай с угора покатаем; Раньше робят в нашей деревне стоко было, что весь угор был укатан, пешком ходи – не провалиссё.*

‘значительная возвышенность, гора, выделяющаяся среди других’: *бугбр. Ванька, иди на бугор: там грибовое место; Робята! Давайте сделаем на бугре трамплин и будём кататчо на лыжонах; Лонись робята на бугре землянку вырыли, дак все ходили в поход – картошку пекли да рыбачили.*

‘неширокое, недлинное возвышение’: *грива, гривка. Помочило дождичком – значит, надо ждать грибов на гриве; Ну и тяжело идти в бродовиках по болоту с клюквой! Ноги еле-еле вытаскивайшь, того и гляди*

проваляшься, скорее бы до гривы доползти: там сухо; На гриве у охотников есть шалаши, стол, чурбачки сделаны, даже чайник найдётся, токо бы поскорее на её выбратчо.

3. Названия возвышенных мест в зависимости от наличия / отсутствия растительности:

‘возвышенное, покрытое лесом место’: *кбзырь*. *Пойду в козырь схожу, хоть грибков на жаренину принесу; Егорка, смотри у меня, дальше козыря не ходи!; Сегодня, говорят, Мурмаш в козырь ходил и грибов на жарёху принёс.*

4. Названия основных частей возвышенностей:

‘склон (холма, горы, пригорка)’: *укло́н*. *Ванюшка, смотри лыжи не сломай, когда с уклона кататчо будешь; Под ключом гора из двух уклонов, дак и трамплин делат не надо; Под школой уклон крутой, еле на лыжах устоишь.*

‘отлогий склон (холма, пригорка, горы)’: *увáл*. *Пезлельская гора была раньше крутая-крутая: еле-еле на велосипеде взъедешь, а топере построили асфальтную дорогу, дак получился длинной увал; До чего надо-едливо по увалу на лыжсонах идти, хоть вниз, хоть вверх, слишком он уж длинной; На увале ноне пахат рано начали: весна ранняя, первая борозда всегда там и бывает.*

‘крутой склон’: *увáл*. *Гляди-ко, как после дожджа по увалу глина-то поползла; Как-то раз ехал я на чунках с увала и врезался в волошняк, дак чунки ремонтировать пришлось; Недавно на увале трактор перевернулся, наверное, у тракториста темно в глазах было; В Третьякове с увала земли бульдозером нагребли и запруду сделали, вот и накупалис все досыта в это лето.*

5. Названия низин:

‘низменное место, низина’ (о. н.): *низови́на, пади́нка*. *На низовинах лонись трава была густой, а ноне вряд ли; На низовинах, у ключа, одно чернозмище, косилкой не скосит: кони увязнут.*

6. Названия болот:

‘болото, низкое болотистое место’: *низи́на*. *На низинах-то у нас растёт одна осока-разъезжуха, дак косит будем в последнюю очередь; На низине нынче рукам придётчо косит: сыро, косикам не заехат; Ну ноне и паводок: всю низину затопило и сено всё у нас унёсло!*

‘названия в зависимости от наличия / отсутствия кочек, растительности’:

‘безлесье, лишненное кустарника, болото, болотистое место’: *чисти́ще*. *Нонче-то у нас на чистище много клюквы, не как лонись; Долоньскёва побывал на чистище, дак волошняк вырос, хоть дрова колоть; Слышь, Николка, сбегай на чистище, отчу сниси поись, а то он спозаранку сидни ушёл.*

‘от степени заболоченности’: *зыбь*. *Туда не ходи: там зыбь, а то засосёт ещё; У нас болота сухиё, зыбь попадаетчо редко, а трясины вообще нетутка; Один раз и я испытал, что такое зыбь: на Тишинском болоте нога в броне пошла и пошла вниз, дак еле выбравсё.*

‘топкий’ (о болоте, дороге): *вязучий, зыбучный*. *Ходил на болото за грибам, дак место такое вязучее, что чуть не утоп; В гари до чего место зыбучное, дак ноги-то так и засасывает.*

7. Названия лугов:

‘общие названия’: *межник, наволоок*. *Такой большой межник был, и тот перепыхали; Сколькo лет уже на межнике не коситчо, поди-ко уж одна лебеда растёт!; Ванюшка, сходи тягни на межнике отавы, а то овчи голодные сидят; Колхоз наволоки начал косит – значит, сенокосу скоро конец. Наволоки находятся за Гусёвкой, но все уже заросли бузиной; Митька, не знаешь, через Чичирино ноне можно попасть на наволоки на машине?*

‘названия в зависимости от места расположения’: ‘поемный луг, прилегающий к реке’ – *бережина*. *Сено-то в стогу хорошее, с бережины. С бережины-то сено едкое: скотина как за себя бросает, не успеешь надавать! Сегодня пастух погнал коров на бережину, хот наедятчо досыта. Ноне всё лето бережина была затоплена, дак сено не такое хорошоё заготовит пришлось.*

Анализ собранного нами материала позволяет сделать некоторые выводы.

1. Разнообразие диалектных обозначений особенностей ландшафта достигается в чучковском говоре Сокольского района за счет детализации в семантике слов. При номинации объектов ландшафта актуализируются особенности формы, размера объекта, наличие или отсутствие на нем растительности, особенности почв, породы деревьев. Семантическая детализация наименований нередко достигается с помощью аффиксов.

2. В данной группе лексики наиболее продуктивен суффиксальный способ словообразования (*глыбина, бережина, быстристый, глиноватый, дерняковый, желобина, ледянка, чернозмище* и др.). Малопродуктивны иные способы: префиксально-суффиксальный (*уречище*), бессуффиксальный (*зыбь*), сложение с суффиксацией (*мелководица*).

3. В лексической системе чучковского диалекта представлены единичные факты образной номинации, ср.: *грива* ‘неширокое, недлинное, поросшее лесом возвышение’.

4. Названия особенностей ландшафта в чучковском говоре различны по происхождению. Общеславянскими являются лексемы *верх, грива, козырь, низина, петля* и др. Собственно русскими являются слова *гряда, бугор, зыбь, леденец, лунка, перемычка, плитка* и др. Слова субстратного

происхождения в ландшафтной лексике чучковского говора Сокольского района Вологодской области нами пока не обнаружены.

Литература

Бурко Н.В. Наименования возвышенностей по форме (на материале орловских говоров) // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 1995) – СПб., 1998. – С. 22–30.

Бурко Н.В. Названия глубоких оврагов в орловских говорах // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 1995) – СПб., 1998. – С. 11–22.

Бурко Н.В. Наименования значительных возвышенностей в орловских говорах // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 2007). – СПб., 2007. – С. 101–105.

Бурко Н.В. Наименования небольших возвышенностей в орловских говорах // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 2006) – СПб., 2006. – С. 262–268.

Васильев В.Л. Географические термины *бузгорок*, *бузвальчик*, *бутока*: ареал и этимология // Лексический атлас русских народных говоров (Материалы и исследования 1999) – СПб., 2002. – С. 204–208.

Лекарева Л.А. Из псковской ландшафтной лексики (названия низинных мест) // Русские народные говоры: Ярославль, 1997. – С. 73–75.

Попов И.А. Лексика природы как объект лингвогеографического изучения // Лексика и фразеология севернорусских говоров. – Вологда, 1980. – С. 12–20.

Программа собрания сведений для Лексического атласа русских народных говоров. Ч. 1. / Отв. ред. И.А. Попов. – СПб., 1994.

Словари

Чайкина – Чайкина Ю.И. Географические названия Вологодской области. Топонимический словарь. – Архангельск, 1988.